



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2017. december 4.
(OR. en)

15374/17

**Intézményközi referenciaszám:
2017/0317 (NLE)**

COLAC 134

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2017. december 1.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2017) 719 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az egyrésről az Európai Közösség és annak tagállamai, valamint másrésről a Mexikói Egyesült Államok között létrejött gazdasági partnerségi, politikai koordinációs és együttműködési megállapodás által létrehozott Vegyes Tanácsban képviselendő álláspontról, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2017) 719 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2017) 719 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2017.12.1.
COM(2017) 719 final

2017/0317 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösség és annak tagállamai,
valamint másrészről a Mexikói Egyesült Államok között létrejött gazdasági partnerségi,
politikai koordinációs és együttműködési megállapodás
által létrehozott Vegyes Tanácsban
képviselendő álláspontról,
a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele
céljából**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az EU–Mexikó szabadkereskedelmi térség az egyrészről az Európai Közösség és annak tagállamai, másrészről a Mexikói Egyesült Államok közötti gazdasági partnerségi, politikai koordinációs és együttműködési megállapodással (a továbbiakban: globális megállapodás) létrehozott Vegyes Tanács határozatai – nevezetesen a 2000. március 23-i 2/2000 és a 2001. február 27-i 2/2001 vegyes tanácsi határozat – útján jött létre.

Fentiekre tekintettel, amennyiben új tagállamok csatlakoznak az EU-hoz, a kereskedelmi rendelkezéseket érintő szükséges kiigazításokat e határozatok alkalmazásával hajtják végre. Az átfogó megállapodáshoz csatolt harmadik kiegészítő jegyzőkönyv nem foglalkozik e kiigazításokkal.

A globális megállapodás 5., 6., 7., 10. és 47. cikke felhatalmazza a Vegyes Tanácsot arra, hogy meghozza a megállapodás célkitűzéseinek eléréséhez szükséges határozatokat, különös tekintettel az áruk és a szolgáltatások kereskedelmét és a közbeszerzéseket érintő megfelelő rendelkezésekre és menetrendre vonatkozó határozatokra.

Tekintettel a harmadik kiegészítő jegyzőkönyv hatálybalépésére, a fent említett két vegyes tanácsi határozat kiigazítása szükséges, hogy ezáltal el lehessen végezni az átfogó megállapodás kereskedelmi rendelkezéseinek szükséges kiigazításait. Ez különösen az alábbiakat érinti:

- a 2004. július 29-i 3/2004 és a 2008. július 25-i 2/2008 vegyes tanácsi határozattal módosított, 2000. március 23-i 2/2000 vegyes tanácsi határozatnak az árukereskedelemről, a származási bizonyítványról és kormányzati beszerzésekről szóló rendelkezései, valamint
- a 2005. május 18-i 4/2004 és a 2008. december 15-i 3/2008 vegyes tanácsi határozattal módosított, 2001. február 27-i 2/2001 vegyes tanácsi határozat naprakésszé tétele annak érdekében, hogy szerepeljenek benne Horvátország pénzügyi szolgáltatásokért felelős hatóságai, valamint azok az intézkedések, amelyek a 2/2001 határozat 12–16. cikkével nem egyeztethetők össze, és amelyeket Horvátország fenntart a 17. cikk (3) bekezdése alapján.

A Bizottság ajánlja, hogy a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából a Tanács fogadja el az Unió által a Vegyes Tanácsban képviselendő álláspontról szóló csatolt tanácsi határozatot.

• Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival

E javaslat összhangban áll az EU külső politikáival, és hozzájárul azok végrehajtásához.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A globális megállapodás által létrehozott bizottságokban képviselendő uniós álláspont meghatározásának jogalapját az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) képezi, különös tekintettel annak 91. cikkére, 100. cikkének (2) bekezdésére, valamint 207. és 211. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

E javaslat összhangban áll az EUMSZ 218. cikke (9) bekezdésével, amely a Tanács számára lehetővé teszi határozatok elfogadását. E javaslat célkitűzései más jogi eszköz útján nem érhetők el.

javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösség és annak tagállamai,
valamint másrészről a Mexikói Egyesült Államok között létrejött gazdasági partnerségi,
politikai koordinációs és együttműködési megállapodás
által létrehozott Vegyes Tanácsban
képviselendő álláspontról,
a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele
céljából**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, 100. cikke (2) bekezdésére, 207. és 211. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével, tekintettel a gazdasági partnerségi, politikai koordinációs és együttműködési megállapodás (a továbbiakban: globális megállapodás) 5., 6., 7., 10. és 47. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2012. szeptember 14-én¹ a Tanács felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Európai Unió vagy az Európai Unió és tagállamai nevében kezdjen tárgyalásokat Mexikóval a globális megállapodás harmadik kiegészítő jegyzőkönyvéről a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából.
- (2) A tárgyalások sikeresen lezárultak.
- (3) A harmadik kiegészítő jegyzőkönyvet [...] -án/én [...] -ban/ben aláírták, az [...] -án/én hatályba lépett, és [...] -tól/től alkalmazandó.
- (4) Mivel Horvátország a globális megállapodás részes fele, az alábbi határozatok egyes rendelkezéseinek kiigazítása szükséges:
 - az EK–Mexikó Vegyes Tanácsnak az árukereskedelemlről, a származási bizonyítványról és kormányzati beszerzésekről szóló, 2000. március 23-i 2/2000 vegyes tanácsi határozata, melyet a 2004. július 29-i 3/2004 és a 2008. július 25-i 2/2008 vegyes tanácsi határozat módosított, valamint
 - a 2005. május 18-i 4/2004 és a 2008. december 15-i 3/2008 vegyes tanácsi határozattal módosított, 2001. február 27-i 2/2001 vegyes tanácsi határozat naprakésszé tétele annak érdekében, hogy szerepeljenek benne Horvátország pénzügyi szolgáltatásokért felelős hatóságai, valamint azok az intézkedések, amelyek a 2/2001 határozat 12–16. cikkével nem egyeztethetők össze, és amelyeket Horvátország annak 17. cikke (3) bekezdése alapján fog fenntartani.

¹ A Tanács határozata az Európai Unió vagy az Európai Unió és tagállamai, valamint egy vagy több harmadik ország vagy nemzetközi szervezet által aláírt vagy megkötött megállapodásoknak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel történő kiigazítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról (13351/12 sz. tanácsi dokumentum, LIMITED).

- (5) A globális megállapodás 5., 6., 7., 10. és 47. cikke felhatalmazza a megállapodás által létrehozott Vegyes Tanácsot arra, hogy meghozza a megállapodás célkitűzéseinek eléréséhez szükséges határozatokat, különös tekintettel az áruk és a szolgáltatások kereskedelmét és a közbeszerzéseket érintő megfelelő rendelkezésekre és menetrendre vonatkozó határozatokra,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A Tanács jóváhagyja a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából szükséges kiigazítások tekintetében az Európai Unió által a globális megállapodás által létrehozott Vegyes Tanácsban képviselendő álláspontot, melyet e határozat mellékletei (I. és II. melléklet) tartalmaznak.
- (2) A határozattervezetek kisebb módosításairól a globális megállapodással létrehozott Vegyes Tanácsban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

2. cikk

A Vegyes Tanács határozatait azok elfogadását követően ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*